China CNTC International Tendering Corporation was commissioned by Air China Limited and Shandong Airlines. to conduct an international open competitive tender for the following products and services. The tender was announced on the China International Tendering Network on October 23, 2024. This bidding adopts the traditional bidding method, and qualified bidders are now invited to participate in the bidding.

## 1. Bidding conditions

- 1.1 Project Overview: Air China Limited and Shandong Airlines. plan to jointly purchase 8 small electric pole aircraft tractors and 2 medium-sized electric pole aircraft tractors through international open bidding. Among them, Air China Limited plans to purchase 7 small electric pole aircraft tractors (delivered to Beijing Capital International Airport 1, Hangzhou Xiaoshan International Airport 1, Chengdu Tianfu International Airport 2, Chengdu Shuangliu International Airport 1, Chongqing Jiangbei International Airport 2) and 1 medium-sized electric pole aircraft tractor (delivered to Chongqing Jiangbei International Airport); Shandong Airlines. plans to purchase one small electric pole aircraft tractor (to be delivered to Qingdao Jiaodong International Airport) and one medium-sized electric pole aircraft tractor (to be delivered to Qingdao Jiaodong International Airport).
- 1.2 Funding in place or implementation of funding sources: Self owned funds, the source of funds has been confirmed.
  - 1.3 Explanation that the project has met the bidding conditions: Already possessed.

## 2. Bidding content:

- 2.1 IFB NO.: 0618-244TC240W9TD
- 2.2 Project: 2024 Electric Pole Aircraft Tractor Procurement Project
- 2.3 Project implementation location: Beijing, Hangzhou, Chengdu, Chongqing, Qingdao
- 2.4 List of Bidding Products (Main Equipment):

Serial No.	Name of Goods	Quantity	Main Specifications	remarks
1	Small aircraft tractor (electric)	8	Maximum traction force ≥ 100KN	<ul> <li>(1) Delivery locations: Beijing,</li> <li>Hangzhou, Chengdu, Chongqing,</li> <li>Qingdao</li> <li>(2) Delivery time: Within 6 months</li> <li>after the contract is signed, the goods</li> <li>shall be delivered to the project site</li> </ul>

				for installation and commissioning, and meet the conditions for use. (3) The maximum bidding price for small aircraft tractor (electric type) is RMB 1000000.00 per vehicle.
2	Medium sized aircraft tractor (electric)	2	Maximum traction force ≥ 210KN	(1) Delivery location: Chongqing, Qingdao (2) Delivery time: Within 6 months after the contract is signed, the goods shall be delivered to the project site for installation and commissioning, and meet the conditions for use. (3) The maximum bidding price for medium-sized aircraft tractor (electric type) is RMB 2390000.00 per vehicle.

## 3. Qualification Requirements For Bidder

- 3.1 Qualifications or achievements that bidders should possess:
- (1) The bidder shall be the manufacturer of the goods provided or the bidder shall be the authorized agent authorized by the goods manufacturer to provide the goods in this bid.
- (2) The goods provided should be mature and widely used qualified products and configurations. The tenderer does not accept equipment designed or configured separately for this procurement. The electric pole aircraft tractor must have equipment notification information and corresponding testing reports published on the website of the Civil Aviation Administration of China, and the notification must remain valid during the contract performance period. Bidders shall provide a copy of the Civil Aviation Administration's notice and corresponding configuration testing report for the electric pole aircraft tractor they have submitted in the bidding documents. (Note: If there are multiple Civil Aviation Administration testing reports for the electric pole aircraft tractor submitted by the supplier, the original testing report (type test report) and the later expansion report (partial project testing report) must be submitted together, and the relationship between each report must be explained. All provided report contents should be true and complete.)
- (3) From January 1, 2019 to the bidding deadline (based on the date of contract signing or order placement), the historical sales performance of the small electric pole aircraft tractor (of the same product and model) with a cumulative sales quantity of not less than (including) 2 units; From January 1, 2019 to the bidding deadline (based on the date of contract signing or order

placement), the cumulative sales performance of the medium-sized electric aircraft tractor (of the

same product and model) shall not be less than (including) 1 unit. (Note: The performance sold

directly by the bidder or through an agent to the actual user unit is considered valid performance.

The first party of the contract should be the actual user unit, and the performance of the first party

of the contract as an agent is invalid performance.)

3.2 This project does not accept consortium bidding.

3.3 The bidder shall receive and purchase bidding documents

4. Acquisition of bidding documents

4.1 Starting time for procurement of bidding documents: October 23, 2024

4.2 End time for procurement of bidding documents: October 30, 2024

4.3 Procurement location/electronic download method for bidding documents: Bidders within

China's customs territory can log in to the China Tendering Joint Bidding and Procurement

Platform (website: http://www.365trade.com.cn ) Download bidding documents online; Bidders

from outside China's customs territory email (registration email: can use

weizhiping@cntcitc.com.cn ) Purchase bidding documents

4.4 Bidding Document Price: The price per package is 1000 RMB or 140 USD, and it is non

refundable after sales.

4.5 Other instructions: The bidding documents are non refundable after sales, and the

purchase time is from 8:30 to 17:00 daily (Beijing time, excluding statutory holidays) from

October 23, 2024 to October 30, 2024.

5. Submission of Bids

5.1 Bid deadline (bid opening time): 9:30am at November 13, 2024(Beijing time)

5.2 Delivery location of bidding documents: Conference Room, 6th Floor, Zhongguancun

Capital Building, No. 62 Xueyuan South Road, Haidian District, Beijing

5.3 Bid opening location: Conference Room, 6th Floor, Zhongguancun Capital Building, No.

62 Xueyuan South Road, Haidian District, Beijing

6. Bidders need to complete registration on https://chinabidding.mofcom.gov.cn/ before bidding.

The evaluation results will be published on the https://chinabidding.mofcom.gov.cn/.

7. Contact information

Name of Tenderee: Air China Limited

- 3 -

Address: 101, Floors 1-9, Building 1, No. 30 Tianzhu Road, Shunyi District, Beijing

Contact person:Mr. Xue Ning 、Ms. Wang Ruxin

Tel:010-61465927、 010-61465437

Email: xuening@airchina.com

Name of Tenderee: Shandong Airlines.

Address:12th Floor, Shanhang Building, Second Ring East Road, Lixia District, Jinan City,

**Shandong Province** 

Contact person:Mr.Wang Ziang

Tel:0531-85698536

Email: wangza@sda.cn

Name of Tendering Agent: China CNTC International Tendering Corporation

Address: Zhongguancun Capital Building, No. 62 Xueyuan South Road, Haidian District, Beijing

Contact person: Ms. Wei Zhiping, Mr. Zhang Xiaohui , Mr. Lv Chao, Ms. Li Zhe, Ms. Wu Junhua

Tel: 0086-10-62108094, 62108141

8. Remittance method

Bank Reference for RMB:

Bank: Beijing Haidian Branch of the Industrial and Commercial Bank of China (CNY)

Account Number: 0200049619200362296

Bank Reference for USD or EUR:

Name of Beneficiary: China CNTC International Tendering Corporation

Account Number

Bank: Bank of China Head Office Banking Department

A/C No. (USD): 778350014863

A/C No. (EUR): 7783 5014 9733

SWIFT: BKCHCNBJ

## 9. Other:

Announcement release website: This bidding announcement is simultaneously published on China International Tendering Network and China Tendering and Bidding Public Service Platform. The tenderer and bidding agency shall not be held responsible for any erroneous or invalid registration caused by incomplete or modified versions of announcements reproduced and published on other websites.